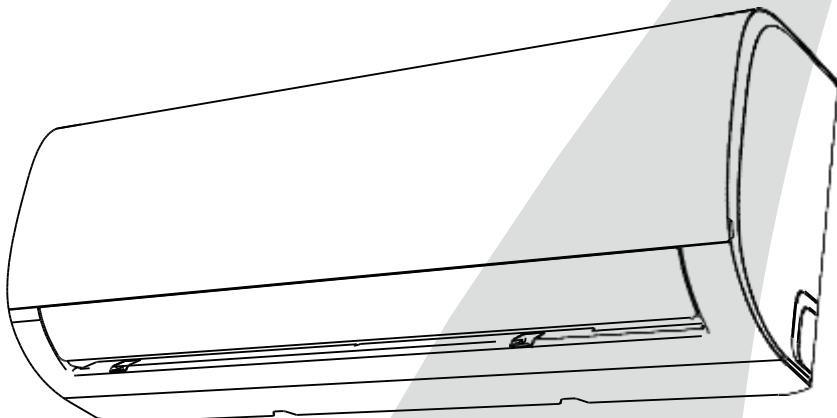


**KLIMA UREĐAJ SA SPLIT SISTEMOM**

# **Priručnik za korisnika**

**Forest serija**

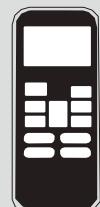
**Svi brojevi modela**



## **VAŽNA NAPOMENA:**

Pre nego što postavite ili počnete da radite sa svojim novim klima uređajem, pažljivo pročitajte ovaj priručnik. Ovaj priručnik obavezno sačuvajte radi buduće upotrebe.

**CS78421-548-754**

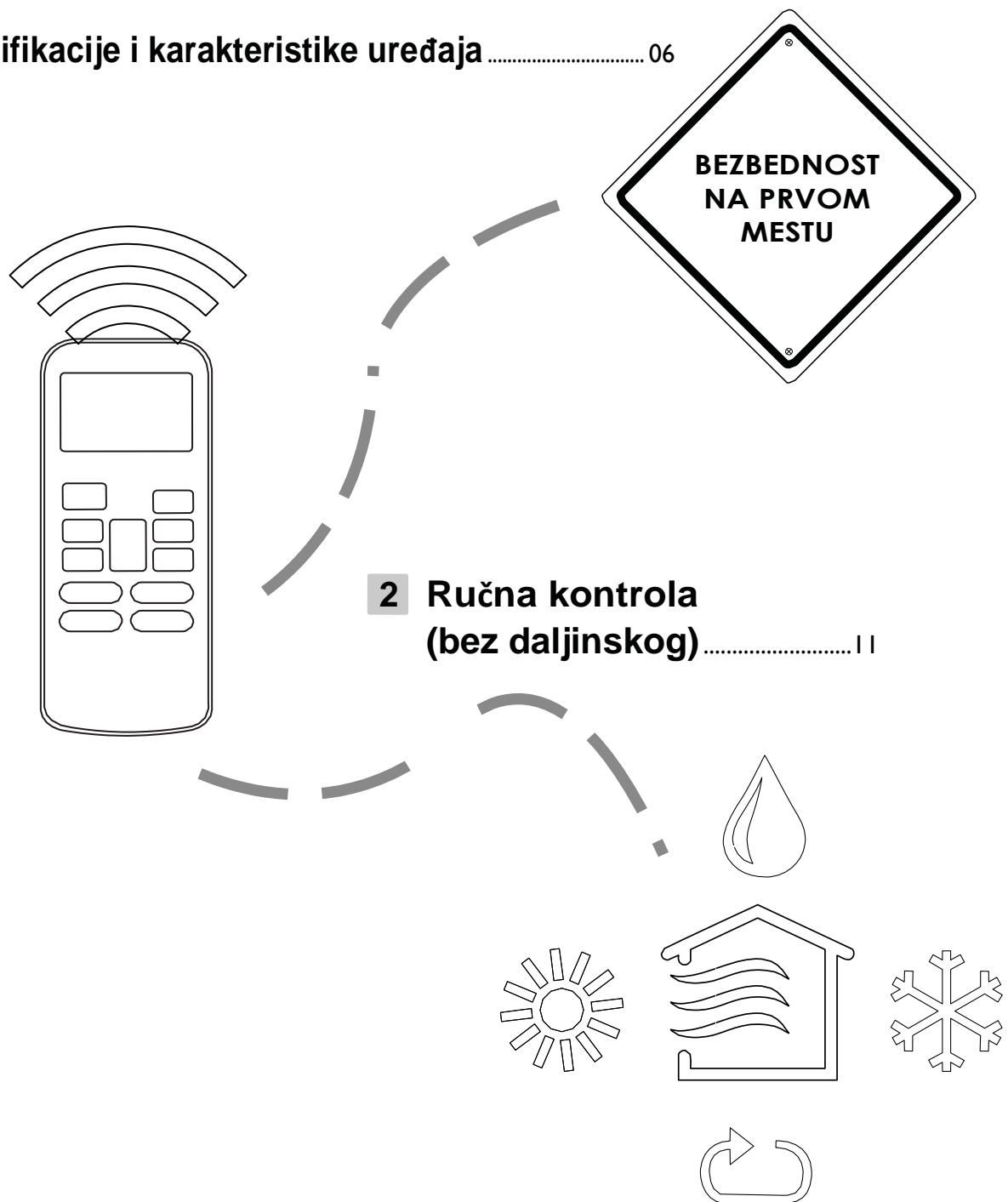


# Sadržaj

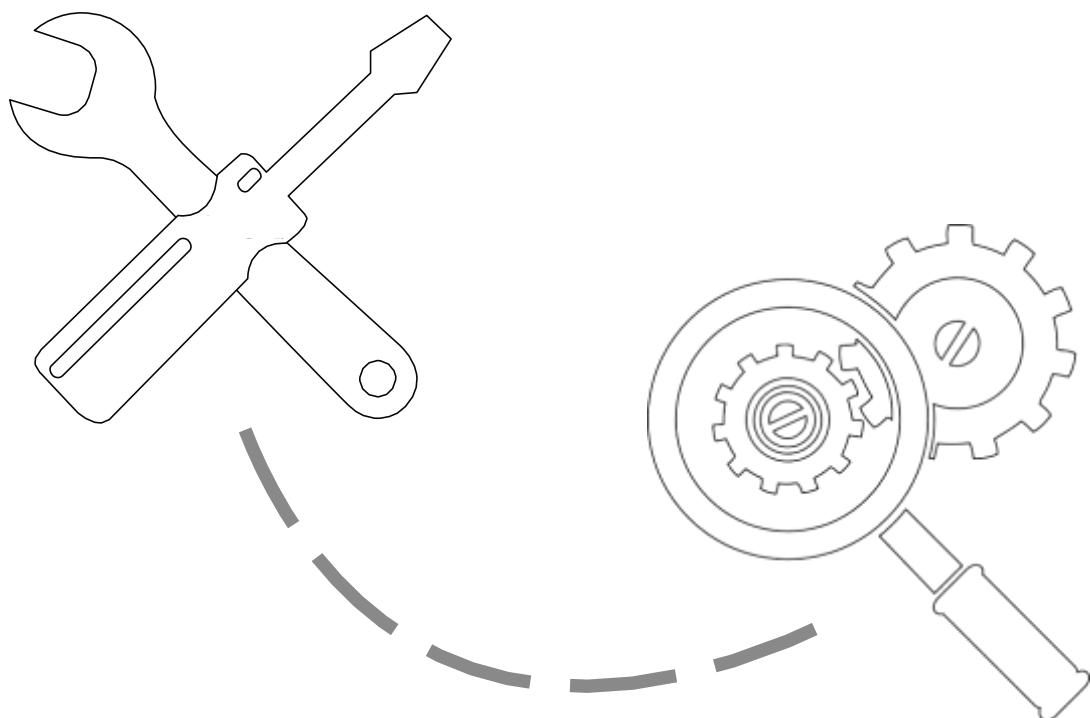
## Priručnik za korisnika

**0 Bezbednosne mere predostrežnosti .....**04

**1 Specifikacije i karakteristike uređaja .....**06



<b>3</b>	<b>Nega i održavanje .....</b>	12
<b>4</b>	<b>Otklanjanje problema .....</b>	14
<b>5</b>	<b>Evropske smernice o odlaganju.....</b>	18



*Oprez: Rizik od požara/  
zapaljivih materijala*

**UPOZORENJE:** Servisiranje će se obaviti samo na način koji preporučuje proizvođač opreme. Održavanje i popravka za koje je potrebna pomoć drugih stručnih lica biće izvršeni pod nadzorom lica koje je stručno za upotrebu zapaljivih rashladnih sredstava. Za više detalja molimo pogledati „Informacije o servisiranju“ u PRIRUČNIKU ZA MONTAŽU.

# Bezbednosne mere predostrožnosti

Pre montaže pročitati deo Bezbednosne mere predostrožnosti.

Nepravilna montaža kao posledica neobaziranja na uputstva može dovesti do ozbiljnog oštećenja ili povrede.

Ozbiljnost potencijalnog oštećenja ili povreda klasificuje se kao **UPOZORENJE** ili kao **OPREZ**.



Ovaj simbol ukazuje na to da neobaziranje na uputstva može dovesti do smrti ili do teške povrede.

## UPOZORENJE



Ovaj simbol ukazuje na to da neobaziranje na uputstva može dovesti do povrede umerene težine ili do oštećenja na Vašoj jedinici ili nekoj drugoj imovini.

## OPREZ



## UPOZORENJE

Ukoliko se nalaze pod nadzorom, ukoliko im se daju uputstva o bezbednom korišćenju uređaja i ukoliko razumeju opasnosti koje su sa njime povezane, ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina, lica sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima i lica koja ne poseduju iskustvo i znanje. Deca se ne smeju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje neće vršiti deca bez nadzora.

## UPOZORENJA KOJA VAŽE TOKOM MONTAŽE

- Tražite od ovlašćenog distributera da montira ovaj klima uređaj. Nepravilna montaža može dovesti do curenja vode, strujnog udara ili požara.
- Sve popravke, održavanje i premeštanje ovog uređaja obaviće ovlašćeni servisni tehničar. Neodgovarajuće popravke mogu dovesti do teške povrede ili do kvara na proizvodu.

## UPOZORENJA KOJA VAŽE TOKOM KORIŠĆENJA PROIZVODA

- Ukoliko dođe do neuobičajene situacije (kao što je pojava mirisa paljvine), odmah isključite uređaj i izvucite utikač. Nazovite svog distributera od koga ćete dobiti uputstva za izbegavanje strujnog udara, požara ili povrede.
- **Nemojte** gurati prste, šipke ili druge predmete u dovod ili odvod za vazduh. Ovako može doći do povrede pošto se ventilator može okretati velikim brzinama.
- **Nemojte** koristiti zapaljive sprejeve kao što je lak za kosu, lak ili farba u blizini uređaja. Ovako može doći do požara ili gorenja.
- **Nemojte** raditi sa klima uređajem na mestima koja su u blizini ili oko zapaljivih gasova. Gasovi koji se emituju mogu se nakupiti oko uređaja i izazvati eksploziju.
- **Nemojte** raditi sa klima uređajem u vlažnoj prostoriji (npr. u kupatilu ili u vešernici) Ovako može doći do strujnog udara i propadanja proizvoda.
- **Nemojte** se direktno izlagati hladnom vazduhu tokom dužeg vremenskog perioda.

## UPOZORENJA KOJA SE ODNOSE NA ELEKTRIČNE DELOVE

- Koristite samo onaj strujni kabl koji je naveden. Ukoliko je strujni kabl oštećen, mora ga zameniti proizvođač ili ovlašćeni serviser.
- Utikač održavajte čistim. Uklonite svu prašinu ili prljavštinu koja se nataloži na utikaču ili oko njega. Ako se utikač izvlači tako što se vuče za kabl, može doći do oštećenja, koje može izazvati požar ili strujni udar.
- **Nemojte** vući kabl da biste isključili uređaj. Čvrsto držite utikač i izvucite ga iz štekera. Ukoliko se utikač vuče direktno za kabl, može doći do oštećenja, koje može izazvati požar ili strujni udar.
- **Nemojte** koristiti produžni kabl, već strujni kabl ručno produžite ili povežite druge uređaje na isti šteker na kome je klima uređaj. Loše električne veze, loša izolacija i nedovoljan napon mogu izazvati požar.

## UPOZORENJA KOJA SE ODNOSE NA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Pre čišćenja isključite uređaj i izvucite utikač. U suprotnom može doći do strujnog udara.
- **Nemojte** čistiti klima uređaj prevelikim količinama vode.
- **Nemojte** čistiti klima uređaj zapaljivim sredstvima za čišćenje. Zapaljiva sredstva za čišćenje mogu izazvati požar i dovesti do propadanja.

### **!** OPREZ

- Ukoliko se klima uređaj koristi zajedno sa plamenicima ili drugim uređajima za grejanje, dobro provetrvajte prostoriju da bi se izbegao nedostatak kiseonika.
- Ukoliko se klima uređaj neće koristiti duže vreme, isključite ga i izvucite utikač.
- Dok traje nevreme, uređaj isključite i izvucite utikač.
- Uverite se da kondenzat može neometano isticati iz uređaja.
- **Nemojte** raditi sa klima uređajem ako su Vam mokre ruke. Ovako može doći do strujnog udara.
- **Nemojte** koristiti uređaj u bilo koju drugu svrhu osim u onu za koju je namenjen.
- **Nemojte** se penjati na spoljašnju jedinicu niti stavljati predmete na nju.
- **Nemojte** dozvoliti da klima uređaj radi dugo ako su vrata i prozori otvoreni ili ako je vlažnost visoka.

Objašnjenje simbola prikazanih na unutrašnjoj i spoljašnjoj jedinici:

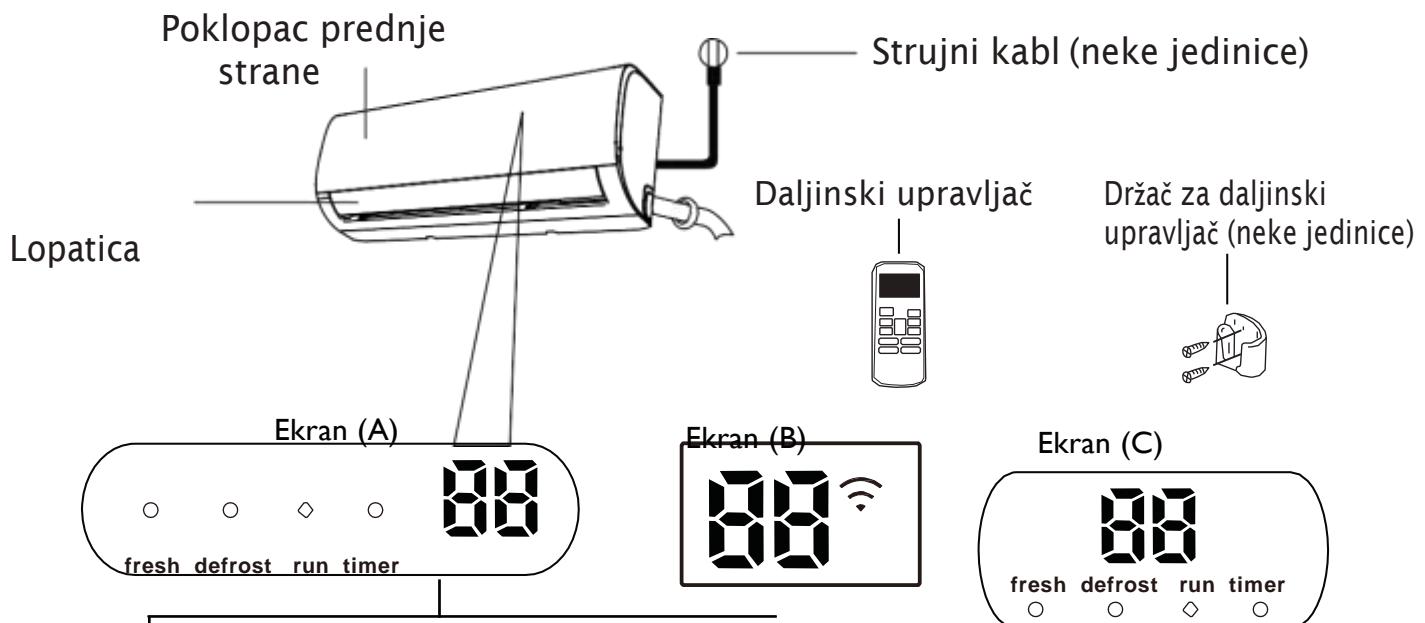
	<b>UPOZORENJE</b>	Ovaj simbol ukazuje na to da se u ovom uređaju koristi zapaljivo rashladno sredstvo. Ako ono iscuri i ako bude izloženo spoljnom izvoru paljenja, postoji rizik od požara.
	<b>OPREZ</b>	Ovaj simbol ukazuje na to da treba pažljivo pročitati priručnik za rad.
	<b>OPREZ</b>	Ovaj simbol ukazuje na to da lica koja obavljaju servisiranje trebaju raditi sa opremom uz konsultovanje priručnika za montažu.
	<b>OPREZ</b>	Ovaj simbol ukazuje na to da na raspolaganju postoje informacije kao što je priručnik za rad ili priručnik za montažu.

# Specifikacije i karakteristike

1

Specifikacije i  
karakteristike  
uređaja

## Delovi uređaja



“fresh” kada je aktiviran režim Osvežavanje (kod nekih uređaja)

“defrost” kada je aktiviran režim Otapanje.

“run” kada je uređaj uključen.

“timer” kada je podešen TAJMER.

“**88**” Nije na raspolaganju kod svih uređaja.

Kada je aktivirana ECO funkcija (kod nekih uređaja),  
**88** postepeno svetli jedno po jedno kao --

**C - 0** --podešena temperatura-- .....u intervalu od jedne sekunde.

U drugim režimima, uređaj će prikazati Vaše podešavanje temperature. U režimu Provetravanje prikazaće sobnu temperaturu. Kada se javi greška, prikazaće oznaku greške.

“**ON**” tokom 3 sekunde kada:

- je podešen TIMER ON (tajmer uključivanja)
- su uključeni režimi FRESH, SWING (njihanje), TURBO ili SILENCE (tisna)

• tokom 3 sekunde kada:

- je podešen TIMER OFF(tajmer isključivanja)
- su isključeni režimi FRESH, SWING, TURBO ili SILENCE

“**DF**” kada je aktivirana zaštita od hladnog vazduha

“**SC**” tokom otapanja

“**FP**” kada se jedinica samostalno čisti

“**WF**” kada je aktivirana zaštita od mraza

“**WIFI**” kada je aktivirana kontrola bežičnog prenosa (kod nekih uređaja)

Značenja oznaka na ekranu

**NAPOMENA:** Vodič za korišćenje infracrvenog daljinskog upravljača nije uklučen u ovaj paket literature.

## Postizanje optimalnih performansi

Optimalne performanse režima *HLAĐENJA*, *GREJANJA* i *SUŠENJA* mogu se postići u okviru sledećih temperaturnih raspona. Kada se klima uređaj koristi izvan ovih raspona, aktiviraće se određeni bezbednosni mehanizmi koji će dovesti do toga da uređaj radi slabije od optimalnog.

### Uredaj tipa inverter split

	Režim HLAĐENJA	Režim GREJANJA	Režim SUŠENJA	Za spoljašnje jedinice sa pomoćnom električnom grejalicom
Sobna temperatura	17°C - 32°C (63°F - 90°F)	0°C - 30°C (32°F - 86°F)	10°C - 32°C (50°F - 90°F)	
Spoljašnja temperatura	0°C - 50°C (32°F - 122°F)	-15°C - 30°C (5°F - 86°F)	0°C - 50°C (32°F - 122°F)	Kada je spoljna temperatura ispod 0°C (32°F), preporučujemo da uređaj bude stalno povezan na napajanje kako bi se osigurao neometan rad.
	-15°C - 50°C (5°F - 122°F) (za modele sa sistemima hlađenja na niskoj temperaturi.)			
	0°C - 60°C (32°F - 140°F) (posebni modeli za uslove tropске klime)		0°C - 60°C (32°F - 140°F) (posebni modeli za uslove tropске klime)	

### Tip sa fiksnom brzinom

	Režim HLAĐENJA	Režim GREJANJA	Režim SUŠENJA
Sobna temperatura	17°-32°C (63°-90°F)	0°-30°C (32°-86°F)	10°-32°C (50°-90°F)
Spoljašnja temperatura	18°-43°C (64°-109°F)	-7°-24°C (19°-75°F)	11°-43°C (52°-109°F)
	-7°-43°C (19°-109°F) (za modele sa sistemima hlađenja na niskoj temperaturi)		18°-43°C (64°-109°F)
	18°-54°C (64°-129°F) (posebni modeli za uslove tropске klime)		18°-54°C (64°-129°F) (posebni modeli za uslove tropске klime )

#### Kako biste dodatno optimizovali performanse svog uređaja, uradite sledeće:

- Prozore i vrata držite zatvorene.
- Ograničite potrošnju energije korišćenjem funkcija TIMER ON i TIMER OFF. (*tajmer uključivanja i tajmer isključivanja*)
- Nemojte blokirati dovode i odvode za vazduh.
- Redovno pregledajte i čistite filtere.

Za detaljno objašnjenje svake funkcije, pogledajte **Priručnik za daljinski upravljač**.

## Ostale karakteristike

### • Automatsko ponovno uključivanje

Ukoliko uređaj ostane bez napajanja, kada se ono ponovo uspostavi, uređaj će se automatski ponovo uključiti sa prethodnim podešavanjima.

### • Zaštita od plesni (kod nekih uređaja)

Kada se jedinica isključi sa režima HLAĐENJA, AUTO (HLAĐENJA) ili SUŠENJA, klima uređaj će nastaviti da radi sa veoma malo snage kako bi osušio vodu nastalu kondenzacijom i sprečio porast plesni.

### • Detektovanje curenja rashladne tečnosti (kod nekih uređaja)

Kada uređaj detektuje curenje rashladne tečnosti, na unutrašnjoj jedinici će se automatski prikazati "EC".

- **Kontrola preko bežične veze (kod nekih uređaja)** Kontrola preko bežične veze Vam omogućava da kontrolišete svoj klima uređaj putem mobilnog telefona i bežične veze.

Za pristup USB uređaja, rad na zameni i održavanju moraju obavljati samo stručna lica.

- **Memorisanje ugla pod kojim kreću lopatice (kod nekih uređaja)** Kada uključite uređaj, lopatice će se automatski postaviti pod prethodno zadatim uglom.

Detaljno objašnjenje naprednih funkcija Vašeg uređaja (kao što je TURBO režim i njegova funkcija samostalnog čišćenja) pročitajte u **Priručniku za daljinski upravljač**.

## NAPOMENA O ILUSTRACIJAMA

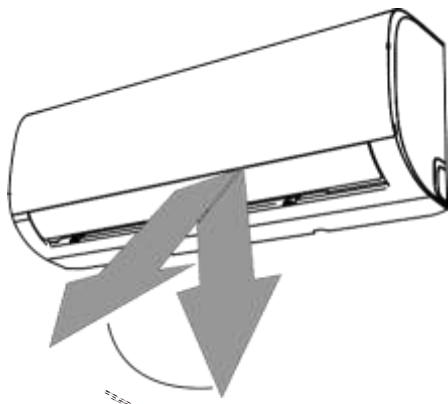
Ilustracije u ovom priručniku date su u svrhu objašnjenja. Stvaran oblik Vaše unutrašnje jedinice može se neznatno razlikovati. Merodavan će biti stvaran oblik.

## • Podešavanje ugla kretanja vazduha

### Podešavanje ugla vertikalnog kretanja vazduha

Dok je uređaj uključen, odaberite taster **SWING/DIRECT (NIJHANJE/USMERAVANJE)** kako biste podešili pravac (ugao vertikalnog kretanja) vazduha.

1. Pritisnite taster **SWING/DIRECT** jedanput kako biste aktivirali lopaticu. Svaki put kada pritisnete ovo dugme, lopatica će se promeniti poziciju za 6°. Pritiskajte dugme dok se ne postigne željeni pravac.
2. Da bi se postiglo neprekidno kretanje lopatice goredole (*swing*), pritisnite i držite taster **SWING/DIRECT** tokom 3 sekunde. Pritisnite ga ponovo kako bi zaustavili automatski rad.



Oprez: Lopatica se ne sme nalaziti pod previše vertikalnim uglom tokom dužeg vremenskog perioda. Ovako može doći do kapanja kondenzata po prostoriji.

### Podešavanje ugla horizontalnog kretanja vazduha

Ugao horizontalnog kretanja vazduha mora se podešiti ručno. Uhvatite šipku deflektora (videti **Sl. B**) i ručno je podešite u željenom pravcu. **Kod nekih uređaja**, ugao horizontalnog kretanja vazduha može se podešiti daljinskim upravljačem - molimo pogledajte Priručnik za daljinski upravljač.

**Sl. A**

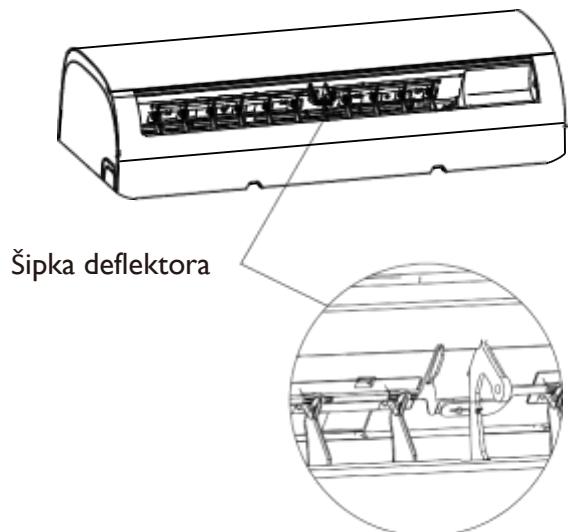
### ! OPREZ

Nemojte gurati prste u ili blizu ventilatora i usisne strane jedinice. Ventilator koji radi velikom brzinom može naneti povredu.

### NAPOMENA O UGLOVIMA LOPATICA

Kada koristite režime HLAĐENJA ili SUŠENJA, nemojte držati lopatice pod previše vertikalnim uglom duže vreme. Ovako može doći do kondenzacije vode na površini lopatice, koja će kapati po Vašem podu i nameštaju. (videti **Sl.A**). Kada koristite režime HLAĐENJA ili GREJANJA, nameštanje lopatice pod previše vertikalnim uglom može umanjiti performanse uređaja zbog ograničenog protoka vazduha.

Lopatice nemojte pomerati rukom. Ovako će se izgubiti sinhronizacija lopatica. Ako se ovo desi, isključite uređaj, izvucite utikač i držite tako nekoliko sekundi, a onda ponovo uključite jedinicu. Ovako će se lopatica vratiti na početno podešavanje.



**Sl. B**

## · Rad u režimu Sleep (mirovanje)

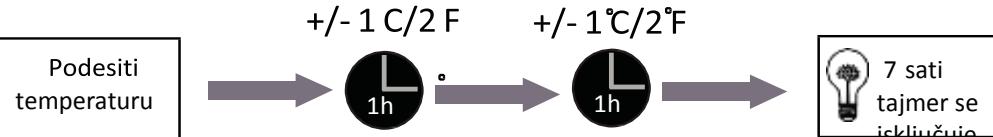
Funkcija SLEEP koristi se za smanjenu porošnju energije dok spavate (kada vam nisu potrebna ista temperaturna podešavanja kako bi Vam bilo udobno). Ova funkcija može se aktivirati samo pomoću daljinskog upravljača.

Kada idete na spavanje, pritisnite taster **SLEEP**. Kada je u režimu HLAĐENJA, jedinica će posle 1 sata povećati temperaturu za  $1^{\circ}\text{C}$  ( $2^{\circ}\text{F}$ ), a posle još jednog sata za dodatan  $1^{\circ}\text{C}$  ( $2^{\circ}\text{F}$ ). Kada je u režimu GREJANJA, jedinica će posle 1 sata smanjiti temperaturu za  $1^{\circ}\text{C}$  ( $2^{\circ}\text{F}$ ), a posle još jednog sata za dodatan  $1^{\circ}\text{C}$  ( $2^{\circ}\text{F}$ ).

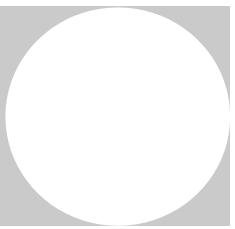
Ova nova temperatura će se održavati tokom 5 sati, a onda će se uređaj automatski isključiti.

**Napomena:** Funkcija SLEEP nije dostupna u režimima PROVETRAVANJA ili SUŠENJA.

### Rad u režimu SLEEP



# Ručna kontrola (bez daljinskog)



## Kako da radite sa svojim uređajem bez daljinskog upravljača

U slučaju da daljinski upravljač ne radi, uređaj možete kontrolisati ručno, pomoću dugmeta **RUČNA KONTROLA** koje se nalazi na unutrašnjoj jedinici. Imajte u vidu da ručna kontrola nije dugoročno rešenje i da je kontrola uređaja pomoću daljinskog upravljača preporučeni način kontrole.

### PRE RUČNE KONTROLE

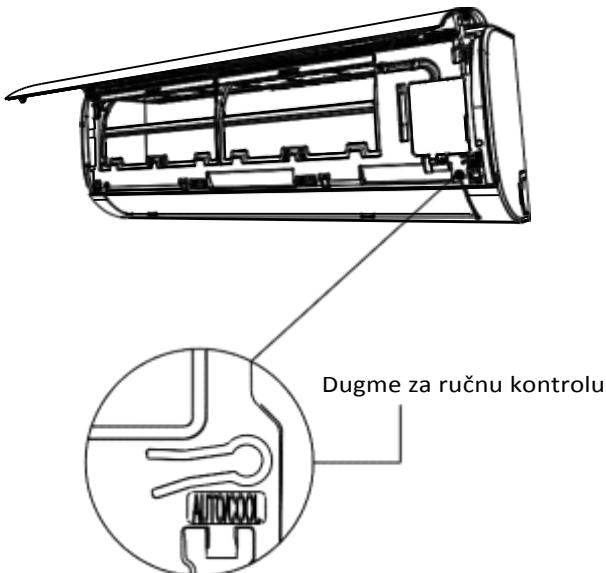
Uređaj se mora isključiti pre nego što sa njim počne da se radi ručno.

Za ručnu kontrolu uređaja:

1. Podignite poklopac na prednjoj strani unutrašnje jedinice.
2. Na desnoj strani jedinice pronađite dugme za **RUČNU KONTROLU**.
3. Pritisnite dugme za **RUČNU KONTROLU** jedanput kako bi ste aktivirali PRINUDNI AUTOMATSKI režim.
4. Ponovo pritisnite dugme **RUČNA KONTROLA** kako biste aktivirali režim PRINUDNOG HLAĐENJA.
5. Pritisnuti dugme za **RUČNU KONTROLU** treći put kako bi isključili jedinicu.
6. Spustite poklopac prednje strane jedinice.

### ! OPREZ

Ručno dugme namenjeno je isključivo za svrhe testiranja i za rad u hitnim situacijama. Molimo da ovu funkciju ne koristite osim ako daljinski upravljač nije izgubljen i kada je to apsolutno neophodno. Kako bi se ponovo uspostavio redovan rad, upotrebite daljinski upravljač da aktivirate uređaj.



# Nega i održavanje

## Čišćenje unutrašnje jedinice



### PRE ČIŠĆENJA ILI ODRŽAVANJA

**PRE ČIŠĆENJA I ODRŽAVANJA, KLIMA UREĐAJ UVEK ISKLJUČITE I SKINITE GA SA NAPAJANJA.**



### OPREZ

Za brisanje uređaja koristite samo mekanu, suvu krpu. Ako je jedinicu jako zaprljana, za čišćenje možete upotrebiti krpnu natopljenu toploim vodom.

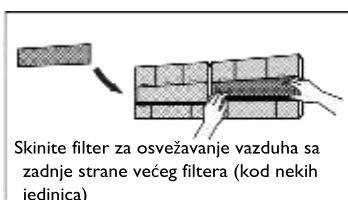
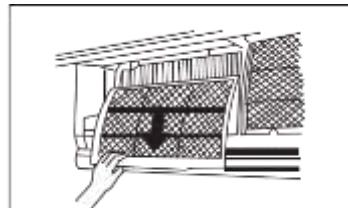
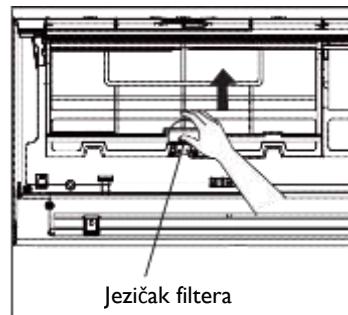
- Za čišćenje jedinice **nemojte** koristiti hemikalije i hemijski tretirane krpe.
- Za čišćenje jedinice **nemojte** koristiti benzen, razređivač, prah za poliranje niti druge rastvarače. Oni dovode do pucanja i deformisanja plastične površine.
- Za čišćenje poklopca sa prednje strane jedinice **nemojte** koristiti vodu topliju od 40°C(104°F). U suprotnom može doći do deformisanjali gubitka boje poklopca sa prednje strane jedinice.

## Čišćenje filtera za vazduh

Zapušen klima uređaj može umanjiti efikasnost hlađenja i takođe može biti štetan po zdravlje. Filter obavezno čistite jednom u dve nedelje.

1. Podignite poklopac sa prednje strane jedinice.
2. Prvo pritisnite jezičak na kraju filtera kako biste olabavili kopču, podignite je, a zatim povucite ka sebi.
3. Sada izvucite filter.
4. Ukoliko se na filteru nalazi mali filter za osvežavanje vazduha, otkopčajte ga od većeg filtera. Ovaj filter očistite ručnim vakuum čistačem.
5. Veliki filter očistite toploim vodom i sapunom. Koristite blagi deterdžent.

6. Filter isperite čistom vodom, a zatim otresite suvišnu vodu.
7. Osušite ga na hladnom i suvom mestu i nemojte ga izlagati direktnoj sunčevoj svetlosti.
8. Kada se osuši, filter za osvežavanje vazduha ponovo prikopčajte na veći filter, a zatim ga ubacite u unutrašnju jedinicu.
9. Zatvorite poklopac prednje strane unutrašnje jedinice.



### OPREZ

Nakon što uključite jedinicu, 10 minuta nemojte dirati filter za osvežavanje vazduha (Plazma).

## ! OPREZ

- Pre zamene filtera ili čišćenja, jedinicu isključite i prekinite napajanje.
- Kada skidate filter, nemojte dirati metalne delove jedinice. Možete se poseći na njihove oštretive ivice.
- Za čišćenje unutrašnjosti unutrašnje jedinice nemojte koristiti vodu. Ovako se može uništiti izolacija i izazvati strujni udar.
- Tokom sušenja, filter nemojte izlagati direktnim sunčevim zracima. Ovako se filter može skupiti.

## Podsetnici za filter za vazduh (opciono)

### Podsetnik za čišćenje filtera za vazduh

Nakon 240 sati korišćenja, na ekranu unutrašnje jedinice zatreperiće „CL“. Ovo je podsetnik za čišćenje filtera. Posle 15 sekundi, ekran jedinice će se vratiti u prethodno stanje.

Za vraćanje podsetnika u početno stanje, na daljinskom upravljaču 4 puta pritisnite taster **LED** ili 3 puta pritisnite dugme **RUČNA KONTROLA**. Ukoliko ne vratite podsetnik u početno stanje, indikator „CL“ će ponovo zatreperiti kada uključite jedinicu.

### Podsetnik za zamenu vazdušnog filtera

Nakon 2.880 sati korišćenja, na ekranu unutrašnje jedinice zatreperiće „nF“. Ovo je podsetnik za zamenu filtera. Posle 15 sekundi, ekran jedinice će se vratiti u prethodno stanje.

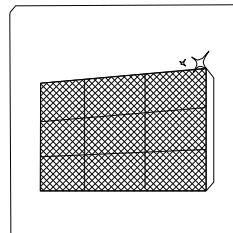
Za vraćanje podsetnika u početno stanje, na daljinskom upravljaču 4 puta pritisnite taster **LED** ili 3 puta pritisnite dugme **RUČNA KONTROLA**. Ukoliko ne vratite podsetnik u početno stanje, indikator „nF“ će ponovo zatreperiti kada uključite jedinicu.

## ! OPREZ

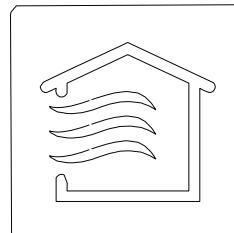
- Sva održavanja i čišćenja spoljašnje jedinice treba da obavi ovlašćeni distributer ili licencirani pružalac usluga.
- Sve popravke jedinice treba da obavi ovlašćeni distributer ili licencirani pružalac usluga.

## Održavanje – dugački periodi neaktivnosti

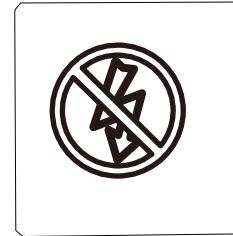
Ukoliko se uređaj neće koristiti duži vremenski period, uradite sledeće:



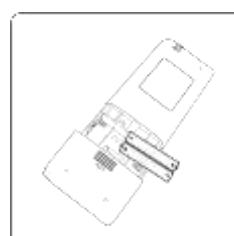
Očistite sve filtere



Uključite funkciju PROVETRAVANJE dok se potpuno ne osuši



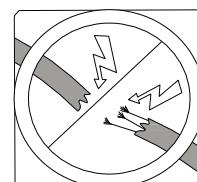
Isključite jedinicu i skinite je sa napajanja



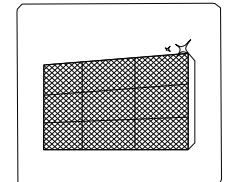
Izvadite baterije iz daljinskog upravljača

## Održavanje – pregled pre početka sezone rada

Nakon dužeg perioda neaktivnosti ili pre perioda česte upotrebe, uradite sledeće:



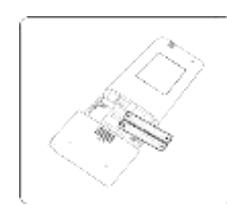
Proverite da li ima oštećenih žica



Očistite sve filtere



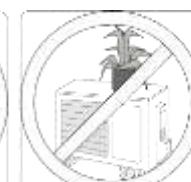
Proverite da li ima curenja



Zamenite baterije



Uverite se da ništa ne blokira dovode i odvode za vazduh



# Otklanjanje problema

## ! BEZBEDNOSNE MERE PREDOSTROŽNOSTI

Ukoliko se javi BILO KOJA od ovih situacija, odmah isključite uređaj!

- Strujni kabl je oštećen ili neuobičajeno vruć
- Osećate miris paljivine
- Jedinica emituje glasne ili neuobičajene zvuke
- Osigurač je pregoreo ili se strujno kolo često isključuje
- Voda ili neki predmeti ulaze u jedinicu ili ispadaju iz jedinice

**NEMOJTE POKUŠAVATI DA OVO SAMI POPRAVITE! ODMAH KONTAKTIRAJTE OVLAŠĆENOG PRUŽAOCU USLUGA!**

## Uobičajeni problemi

Sledeći problemi ne predstavljaju kvarove i u većini slučajeva ne zahtevaju popravke.

Problem	Mogući uzroci
<b>Uređaj se ne uključuje kada se pritisne dugme ON/OFF</b>	Uređaj se odlikuje zaštitom u trajanju od 3 minuta kojom se sprečava preopterećenje jedinice. Jedinica se ne može ponovo uključiti dok ne prođu 3 minuta od isključivanja.
<b>Jedinica menja režim rada sa HLAĐENJA/GREJANJA na VENTILATOR</b>	Jedinica može izmeniti svoje podešavanje kako bi sprečila formiranje leda. Čim se temperatura podigne, jedinica će ponovo početi da radi u prethodno odabranom režimu.
	Zadata temperatura je dostignuta i u tom momentu jedinica uključuje kompresor. Jedinica će nastaviti da radi kada se temperatura ponovo promeni.
<b>Unutrašnja jedinica emituje belu izmaglicu</b>	U oblastima sa puno vlage, zbog velike razlike između temperature vazduha u prostoriji i kondicioniranog vazduha može nastati izmaglica.
<b>I unutrašnja i spoljašnja jedinica emituju izmaglicu</b>	Kada se posle otapanja jedinica ponovo uključi u režimu GREJANJA, može se emitovati bela izmaglica zbog vlage koja nastane procesom otapanja.

Issue	Possible Causes
<b>Unutrašnja jedinica pravi buku</b>	Zvuk brzog kretanja vazduha može se čuti kada lopatica ponovo zauzima svoj položaj.  Pošto se uređaj uključi u režimu GREJANJA može se začuti škripanje zbog širenja i kontrakcije plastičnih delova jedinice.
<b>I unutrašnja i spoljašnja jedinica prave buku</b>	Taho zviždanje tokom rada: ovo je normalno i nastaje od rashladnog gasa koji protiče i kroz unutrašnju i kroz spoljašnju jedinicu.  Taho zviždanje kada sistem počinje da radi, kada samo što je prestao da radi ili kada vrši otapanje: ovaj zvuk je uobičajen i nastaje zbog toga što je rashladni gas prestao da teče ili zbog toga što je promenio pravac.  Škripanje: normalno širenje i kontrakcija plastičnih i metalnih delova koji nastaju tokom rada zbog promena u temperaturi i mogu prouzrokovati škripanje.
<b>Spoljašnja jedinica pravi buku</b>	Jedinica će ispušтati različite zvuke u zavisnosti od trenutnog režima rada.
<b>Iz spoljašnje ili unutrašnje jedinice izlazi prašina</b>	Kada se jedinica ne koristi tokom dužeg vremenskog perioda, u njoj se može nakupiti prašina, koja se izbacuje kada se uređaj uključi. Ovo se može izbeći tako što će se tokom takvih perioda jedinca prekriti.
<b>Iz jedinice izlazi neprijatan miris</b>	Jedinica može usvojiti mirise iz okolne sredine (kao što je miris nameštaja, kuvanja, cigareta itd.) koji će se oslobođati tokom rada.  Na filterima jedinice ima buđi i treba ih očistiti.
<b>Ne radi ventilator na spoljašnjoj jedinici</b>	Brzina rada ventilatora kontroliše se tokom rada kako bi se optimizovao rad uređaja.
<b>Uređaj radi nepravilno, nepredvidivo ili ne reaguje</b>	Ometanja sa antena mobilne telefonije ili udaljenih pobudivača mogu dovesti do grešaka u radu uređaja.  U ovom slučaju pokušajte sledeće: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Isključite napajanje strujom, a zatim ga ponovo uključite.</li> <li>• Za ponovno uključivanje pritisnite taster ON/OFF na daljinskom upravljaču.</li> </ul>
<b>NAPOMENA:</b> Ukoliko je problem i dalje prisutan, obratite se lokalnom distributeru ili najbližem korisničkom servisu. Dajte im detaljan opis kvara na jedinici kao i broj Vašeg modela.	

## Otklanjanje problema

Kada se pojave problemi, pre nego što kontaktirate servis za popravku, molimo da uzmete u obzir sledeće:

Problem	Mogući razlozi	Rešenje
Loš učinak hlađenja	Podešena temperatura može biti viša od sobne temperature	Temperaturu podesite na nižu vrednost
	Izmenjivač topote na unutrašnjoj ili spoljašnjoj jedinici je prljav	Očistite isprljan izmenjivač topote
	Filter za vazduh je prljav	Izvadite filter i očistite ga prema uputstvima
	Blokiran je dovod ili odvod za vazduh na nekoj od jedinica	Isključite uređaj, sklonite prepreku i ponovo ga uključite
	Vrata i prozori su otvoreni	Uverite se da su sva vrata i prozori zatvoreni dok uređaj radi
	Sunčeva svetlost uzrokuje preveliku topotu	Tokom perioda intenzivne topote ili sunčevog zračenja zatvorite prozore i namestite zavese
	U prostoriji ima previše izvora koji emituju topotu (ljudi, kompjuteri, elektronski uređaji itd.)	Smanjite broj izvora topote
	Malo rashladnog sredstva zbog curenja ili dugotrajnog korišćenja	Proverite da li ima curenja, po potrebi ponovo zatvorite mesta curenja i dopunite rashladno sredstvo
	Aktivirana je funkcija SILENCE ( <i>tišina</i> ) (opciona funkcija)	Funkcija SILENCE može umanjiti performanse proizvoda tako što će smanjiti frekvenciju rada. Isključite funkciju SILENCE.

Problem	Mogući uzroci	Rešenje
Uređaj ne radi	Prekid u napajanju	Sačekajte da se napajanje ponovo uspostavi
	Uređaj je isključen	Uključiti
	Osigurač je pregoreo	Zameniti osigurač
	Baterije u daljinskom upravljaču su prazne	Zameniti baterije
	Aktivirana je 3-minutna zaštita uređaja	Posle ponovnog uključivanja sačekajte 3 minuta
	Uključen je tajmer	Isključite tajmer
Jedinica često počinje i prestaje sa radom	U sistemu je previše ili premalo rashladnog sredstva	Proverite da li ima curenja i dopunite rashladno sredstvo
	U sistem je ušao nestišljiv gas ili vlaga.	Izbaciti i ponovo napuniti sistem rashladnim sredstvom.
	Kompresor je u kvaru	Zamenite kompresor
	Napon je previše visok ili previše nizak	Ugradite manostat za regulaciju napona
Loš učinak grejanja	Spoljna temperatura je izuzetno niska	Koristite pomoćni uređaj za grejanje
	Hladan vazduh ulazi kroz prozore i vrata	Uverite se da su sva vrata i prozori zatvoreni tokom korišćenja
	Mala količina rashladnog sredstva zbog curenja ili dugotrajnog korišćenja	Proverite da li ima curenja, po potrebi ponovo zatvorite mesta curenja i dopunite rashladno sredstvo
Lampice-indikatori neprekidno sijaju	<p>Jedinica može prestati sa radom ili nastaviti da radi bezbedno. Ako lampica-indikator nastavi da sija ili ako se pojave oznake grešaka, sačekajte oko 10 minuta. Problem se može rešiti sam od sebe.</p> <p>Ukoliko to ne bude slučaj, uređaj isključite sa napajanja, a zatim ga ponovo uključite. Uključite jedinicu.</p> <p>Ukoliko problem i dalje postoji, isključite sa napajanja i obratite se najbližem korisničkom servisu.</p>	
Oznaka greške javlja se na ekranu unutrašnje jedinice: <ul style="list-style-type: none"> <li>• E0, E1, E2...</li> <li>• P1, P2, P3...</li> <li>• F1, F2, F3...</li> </ul>		

**NAPOMENA:** Ukoliko vaš problem postoji i nakon obavljanja gore navedenih provera i dijagnostike, odmah isključite uređaj i kontaktirajte ovlašćeni servisni centar.

# Evropske smernice o odlaganju

Ovaj uređaj sadrži rashladno sredstvo i druge potencijalno opasne materijale. Pri odlaganju ovog uređaja, zakonom se zahteva poseban način prikupljanja i tretmana. Ovaj uređaj **nemojte** odlagati kao otpad iz domaćinstva ili kao nesortirani komunalni otpad.

Pri odlaganju ovog uređaja, imate sledeće mogućnosti:

- Uređaj odložite na mesto koje je opština odredila za sakupljanje električnog otpada.
- Kada kupujete nov uređaj, prodavac će besplatno preuzeti stari uređaj.
- Proizvođač će besplatno preuzeti stari uređaj.
- Prodajte uređaj ovlašćenim trgovcima otpadnim metalom.

## Posebna napomena

Odlaganje ovog uređaja u šumu ili u neko drugo prirodno okruženje ugrožava Vaše zdravlje i šteti životnoj sredini. Opasne materije mogu issecureti u podzemne vode i uključiti se u lanac ishrane.



**U svrhu poboljšanja proizvoda, dizajn i specifikacije mogu se menjati bez prethodnog obaveštenja. Za više detalja konsultovati prodavca ili proizvodča.**

**CS397U-AF(R32)  
16122000004135  
20161108**

---

此面无需印刷

技术要求： 1.80

克/平方双胶纸

2. 尺寸： A4

3. 颜色： 黑白

4. 注意： 排版时注意页码数字都是靠外面的，以便翻阅

5. 装订。